#### Cleaning instruction

The device is single-patient use. During use it can be washed by hand with neutral soap at 30° C. Dry in the air, away from heat sources. Do not bleach. (See also **Other warnings**).

### **Medical Device Limitations**

Do not use the medical device if its mechanical integrity is not certain. The device is not sterile: do not use in the operating theatre. Do not place in contact with damaged skin. In the presence of sores and/or infectious states, contact your doctor for appropriate treatment. Do not modify the structure of the device to avoid altering its functionality. Use for intended use.

#### Contraindications

There are no contraindications to report. The medical device must be used following a clinical evaluation carried out by a specialist doctor, who, after the diagnosis, will identify the most suitable one to use and will follow the clinical path.lt is advisable to use a device of a size suitable for the patients anthropometric measurement.

### Side effects

No side effects worth reporting have been detected, other than those that may arise from the use of the medical device by subjects allergic to the materials used (Material). If skin redness or blistering occurs, discontinue use and consult your doctor for an allergy test.

#### Other warnings

Use the device according to the instructions (How to use). Store the device in its original packaging in a dry place, away from heat and direct light sources. The packaging allows you to maintain an adequate hygienic condition, protects from dust, it does not protect from direct light.

#### Waste sorting and recycling

Check the provisions of your municipality.



■ DASER S.r.l. - via Trentino, 4 - 31038 Paese (TV) – Italia
Tel.: +39 0422 951339 - commerciale@daser.it – www.daser.it

#### Cleaning instruction

The device is single-patient use. During use it can be washed by hand with neutral soap at 30° C. Dry in the air, away from heat sources. Do not bleach. (See also **Other warnings**).

# Medical Device Limitations

Do not use the medical device if its mechanical integrity is not certain. The device is not sterile: do not use in the operating theatre. Do not place in contact with damaged skin. In the presence of sores and/or infectious states, contact your doctor for appropriate treatment. Do not modify the structure of the device to avoid altering its functionality. Use for intended use.

#### Contraindications

There are no contraindications to report. The medical device must be used following a clinical evaluation carried out by a specialist doctor, who, after the diagnosis, will identify the most suitable one to use and will follow the clinical path.lt is advisable to use a device of a size suitable for the patients anthropometric measurement.

### Side effects

No side effects worth reporting have been detected, other than those that may arise from the use of the medical device by subjects allergic to the materials used (Material). If skin redness or blistering occurs, discontinue use and consult your doctor for an allergy test.

# Other warnings

Use the device according to the instructions (How to use). Store the device in its original packaging in a dry place, away from heat and direct light sources. The packaging allows you to maintain an adequate hygienic condition, protects from dust, it does not protect from direct light.

#### Waste sorting and recycling

Check the provisions of your municipality.



Istruzioni per l'uso (Rev. del 01/06/2021)

COLLARE CERVICALE DI PRIMO INTERVENTO C€
Dispositivo medico di classe I non sterile – REGOLAMENTO (UE) 2017/745

**REF** EL100 - EL103

#### Destinazione d'uso

Dispositivo medico destinato ad essere utilizzato per cervicoalgie di modesta e media entità e patologia traumatica minore.

#### Modalità d'uso:

**REF EL100**: Piegare la parte frontale del collare e dare forma al mento schiacciando il rivetto nel foro; Far scivolare la parte posteriore del collare sotto al collo del paziente; Posizionare la parte frontale del collare sotto al mento per il comfort del paziente; Chiudere con il nastro Velcro®.

**REF** EL103: Separare le due parti del collare; Fissare il rivetto situato sulla parte mentoniera (anteriore), inserendolo nell'apposito foro, dando forma anatomica al dispositivo; Assicurare con il nastro Velcro® la porzione mentoniera del collare, dopo averla appoggiata sulla parte anteriore del collo del paziente; Far scivolare la parte posteriore del collare sotto al collo del paziente fissandola con il nastro Velcro® alla parte mentoniera.

Si consiglia di non stringere troppo il collare.

#### Materiale

Polietilene rigido con imbottitura interna in spugna di polietilene, nastro Velcro®, rivetti in poliammide.

Radiotrasparente

#### Misure:

Infant, Pediatric, Stout, Small, Medium e Large.

#### Avvertenze:

Usare sotto controllo medico. Si suggerisce l'uso in combinazione con uno strato di maglina tubolare da interporre tra la superficie interna del dispositivo e la cute del paziente.

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave, verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito, al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro Europeo in cui si ha sede.



■DASER S.r.I. - via Trentino, 4 - 31038 Paese (TV) – Italia Tel.: +39 0422 951339 - commerciale@daser.it – www.daser.it

Istruzioni per l'uso (Rev. del 01/06/2021)

COLLARE CERVICALE DI PRIMO INTERVENTO

CE
Dispositivo medico di classe I non sterile – REGOLAMENTO (UE) 2017/745

REF EL100 - EL103

### Destinazione d'uso

Dispositivo medico destinato ad essere utilizzato per cervicoalgie di modesta e media entità e patologia traumatica minore.

#### Modalità d'uso:

**REF EL100**: Piegare la parte frontale del collare e dare forma al mento schiacciando il rivetto nel foro; Far scivolare la parte posteriore del collare sotto al collo del paziente; Posizionare la parte frontale del collare sotto al mento per il comfort del paziente; Chiudere con il nastro Velcro®.

**REF EL103**: Separare le due parti del collare; Fissare il rivetto situato sulla parte mentoniera (anteriore), inserendolo nell'apposito foro, dando forma anatomica al dispositivo; Assicurare con il nastro Velcro® la porzione mentoniera del collare, dopo averla appoggiata sulla parte anteriore del collo del paziente; Far scivolare la parte posteriore del collare sotto al collo del paziente fissandola con il nastro Velcro® alla parte mentoniera.

Si consiglia di non stringere troppo il collare.

#### Materiale:

Polietilene rigido con imbottitura interna in spugna di polietilene, nastro Velcro®, rivetti in poliammide.

Radiotrasparente

### Misure:

Infant, Pediatric, Stout, Small, Medium e Large.

# Avvertenze:

Usare sotto controllo medico. Si suggerisce l'uso in combinazione con uno strato di maglina tubolare da interporre tra la superficie interna del dispositivo e la cute del paziente.

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave, verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito, al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro Europeo in cui si ha sede.



Istruzione per la pulizia: il dispositivo è monopaziente, durante l'utilizzo può essere pulito con panno umido e detergente neutro. Non è comunque garantita la pulizia da alcune sostanze come sangue e secrezioni. Non candeggiare. (Vedere anche le "Altre avvertenze")

#### Limiti del D.M.

Non utilizzare il dispositivo medico se l'integrità meccanica dello stesso non appare certa. Il dispositivo non è sterile, non utilizzare in sala operatoria. Non posizionare a contatto della pelle lesa. In presenza di piaghe e stati infettivi rivolgersi al medico per la cura adeguata. Non modificare la struttura del dispositivo per non alterare la funzionalità dello stesso. Utilizzare per l'uso previsto.

#### Controindicazioni

Non ci sono controindicazioni da segnalare. Il dispositivo medico deve essere impiegato a seguito di valutazione clinica effettuata da un medico specialista il quale, dopo la diagnosi, individuerà il dispositivo medico da utilizzare e seguirà il percorso clinico. È opportuno utilizzare un dispositivo di taglia idonea alla misura antropometriche del paziente.

### Effetti collaterali

Non sono stati rilevati effetti collaterali da segnalare se non quelli che possono derivare dall'utilizzo del prodotto da soggetti allergici ai materiali utilizzati nel dispositivo medico. In caso si manifestino arrossamenti della cute o formazioni di bolle sospendere l'utilizzo del dispositivo e consultare il proprio medico per eseguire un'analisi delle allergie.

#### Altre avvertenze

Utilizzare il dispositivo secondo le istruzioni d'uso per il corretto utilizzo e manutenzione. Conservare il dispositivo nella sua confezione originaria in luogo asciutto, lontano da fonti di calore e da luce diretta. L'imballaggio consente di conservare uno stato igienico adeguato, ripara dalla polvere, non ripara dalla luce diretta.

Raccolta differenziata, verificare le disposizioni del comune di appartenenza.



■ DASER S.r.l. - via Trentino, 4 - 31038 Paese (TV) – Italia
Tel.: +39 0422 951339 - commerciale@daser.it – www.daser.it

Istruzione per la pulizia: il dispositivo è monopaziente, durante l'utilizzo può essere pulito con panno umido e detergente neutro. Non è comunque garantita la pulizia da alcune sostanze come sangue e secrezioni. Non candeggiare. (Vedere anche le "Altre avvertenze")

# Limiti del D.M.

Non utilizzare il dispositivo medico se l'integrità meccanica dello stesso non appare certa. Il dispositivo non è sterile, non utilizzare in sala operatoria. Non posizionare a contatto della pelle lesa. In presenza di piaghe e stati infettivi rivolgersi al medico per la cura adeguata. Non modificare la struttura del dispositivo per non alterare la funzionalità dello stesso. Utilizzare per l'uso previsto.

# Controindicazioni

Non ci sono controindicazioni da segnalare. Il dispositivo medico deve essere impiegato a seguito di valutazione clinica effettuata da un medico specialista il quale, dopo la diagnosi, individuerà il dispositivo medico da utilizzare e seguirà il percorso clinico. È opportuno utilizzare un dispositivo di taglia idonea alla misura antropometriche del paziente.

### Effetti collaterali

Non sono stati rilevati effetti collaterali da segnalare se non quelli che possono derivare dall'utilizzo del prodotto da soggetti allergici ai materiali utilizzati nel dispositivo medico. In caso si manifestino arrossamenti della cute o formazioni di bolle sospendere l'utilizzo del dispositivo e consultare il proprio medico per eseguire un'analisi delle allergie.

#### Altre avvertenze

Utilizzare il dispositivo secondo le istruzioni d'uso per il corretto utilizzo e manutenzione. Conservare il dispositivo nella sua confezione originaria in luogo asciutto, lontano da fonti di calore e da luce diretta. L'imballaggio consente di conservare uno stato igienico adeguato, ripara dalla polvere, non ripara dalla luce diretta.

Raccolta differenziata, verificare le disposizioni del comune di appartenenza.



Istruzioni per l'uso (Rev. del 01/06/2021) FIRST AID CERVICAL COLLAR

Medical devide Class I non- sterile – REGULATION (UE) 2017/745

**REF** EL100 - EL103

Intended use:

Medical device intended to be used for mild to moderate cervicobrachial pain and minor traumatic pathology.

How to use:

**REF EL100**: Fold the front part of the collar and shape the chin by pressing the rivet into the hole; Slide the back part of the collar under the patient's neck; Position the front part of the collar under the chin for patient comfort; Close with Velcro® tape.

**REF** EL103: Separate the two parts of the collar; Fix the rivet located on the chin guard (front), inserting it into the appropriate hole, giving anatomical shape to the device; Secure the chin guard of the collar with Velcro® tape, after placing it on the part of the patient's neck; Slide the back part of the collar under the patient's neck, securing it with Velcro® tape to the chin guard.

It is recommended not to tighten the collar too much.

Material:

Rigid polyethylene with internal padding in polyethylene sponge, Velcro® tape, polyamide rivets.

Radiolucent

Sizes:

Infant, Pediatric, Stout, Small, Medium e Large.

Warnings:

Use under medical supervision.

Use in combination with a layer of tubular mesh to be placed between the internal surface of the devide and the patient's skin is suggested. You must report any serious incident that occurs in relation to the medical device to the manufacturer and to the competent authority of the EU Member State in which you are established.



■ DASER S.r.l. - via Trentino, 4 - 31038 Paese (TV) – Italia
Tel.: +39 0422 951339 - commerciale@daser.it – www.daser.it

Istruzioni per l'uso (Rev. del 01/06/2021)

FIRST AID CERVICAL COLLAR

CE

Medical devide Class I non-sterile – REGULATION (UE) 2017/745

**REF** EL100 - EL103

Intended use:

Medical device intended to be used for mild to moderate cervicobrachial pain and minor traumatic pathology.

How to use:

**REF** EL100: Fold the front part of the collar and shape the chin by pressing the rivet into the hole; Slide the back part of the collar under the patient's neck; Position the front part of the collar under the chin for patient comfort; Close with Velcro® tape.

**REF** EL103: Separate the two parts of the collar; Fix the rivet located on the chin guard (front), inserting it into the appropriate hole, giving anatomical shape to the device; Secure the chin guard of the collar with Velcro® tape, after placing it on the part of the patient's neck; Slide the back part of the collar under the patient's neck, securing it with Velcro® tape to the chin guard.

It is recommended not to tighten the collar too much.

Material:

Rigid polyethylene with internal padding in polyethylene sponge, Velcro® tape, polyamide rivets.

Radiolucent

Sizes:

Infant, Pediatric, Stout, Small, Medium e Large.

Warnings:

Use under medical supervision.

Use in combination with a layer of tubular mesh to be placed between the internal surface of the devide and the patient's skin is suggested. You must report any serious incident that occurs in relation to the medical device to the manufacturer and to the competent authority of the EU Member State in which you are established.

